

непосредственным враждебным действиям друг против друга;

7. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

697 (XII). Петиции касающиеся саад-солейманских инцидентов (Т/Pet.11/287, 289 и Add.1, Т/Pet.11/294 и Add.1 и 2) и относящиеся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петиции председателя Лиги сомалийской молодежи (Т/Pet. 11/287), отделения Лиги сомалийской молодежи в Галкайо (Т/Pet.11/289 и Add.1) и г-на Ахмеда Нура Али и других (Т/Pet.11/294 и Add.1 и 2),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.11/4), а также устное заявление особого представителя (Т/C.2/SR.54),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.342, раздел V),

1. *обращает внимание* подателей петиций на замечания управляющей власти;

2. *выражает глубокое сожаление*, что описанные в петициях инциденты имели место;

3. *отмечает*, что управляющая власть приняла все необходимые меры для восстановления порядка;

4. *отмечает с удовлетворением*, что 30 сентября 1952 г. племена Саад и Солейман заключили перемирие и что с тех пор отношения между ними заметно улучшились;

5. *отмечает далее* старания управляющей власти положить конец распрям между племенами и надеется, что она и впредь будет принимать меры для предупреждения повторения подобных инцидентов;

6. *выражает надежду*, что племенные вожди достигнут понимания того, что будущее благосостояние Сомали может быть лучше всего обеспечено путем их сотрудничества друг с другом и с управляющей властью, и что их интересы и интересы территории в целом только пострадают, если племенные вожди будут прибегать к непосредственным враждебным действиям друг против друга;

7. *напоминает* о своей резолюции 566 (XI), в которой он выражает надежду, что управляющая власть будет и впредь неуклонно проводить свою настоящую политику, направленную на отмену системы коллективных взысканий;

8. *настоятельно предлагает* управляющей власти попрежнему энергично выполнять план улучшения экономического положения кочевых племен и, в частности, улучшения водоснабжения;

9. *рекомендует* управляющей власти принять все возможные меры, чтобы убедить кочевников перейти к оседлому образу жизни;

10. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

698 (XII). Петиции, касающиеся земельной концессии, предоставленной г.г. Гальоти, Ривальта и Джурати (Т/Pet.11/288 и Add.1 и Т/Pet.11/291), относящиеся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петиции вождя Симба Мкома и шестнадцати других вождей (Т/Pet.11/288 и Add.1) и г-на Нура Мохамеда и других (Т/Pet.11/291), касающиеся земельной концессии, предоставленной г.г. Гальоти, Ривальта и Джурати,

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.11/8), а также устное заявление особого представителя (Т/C.2/SR.59),

приняв к сведению соответствующий доклад Специального комитета по петициям (Т/L.346, раздел IV),

1. *напоминает* о принятой им на его одиннадцатой сессии рекомендации, в которой он отметил данные управляющей властью заверения в том, что она не считает целесообразным предоставлять земельные концессии на основе действующих теперь законов впредь до проведения нового земельного законодательства, в котором себе найдут выражение принципы Соглашения об опеке;

2. *отмечает* замечания управляющей власти и особого представителя и, в частности, то, что земельная концессия, о которой идет речь, была предоставлена не администрацией, созданной на основе системы опеки, а бывшим колониальным управлением после того, как было установлено, что эта земля не была занята туземцами и была дана полная возможность лицам, возражавшим против предоставления концессии, представить эти свои возражения;

3. *отмечает*, в частности, заявление особого представителя, что, согласно политике администрации в этом отношении, лица, переселившиеся во время второй мировой войны на земли, отданные в концессию, и начавшие возделывать их, не должны быть выселены с этих земель, пока они продолжают их возделывать, несмотря на то, что такие лица не имеют законных прав на эти земли;

4. *обращает внимание* подателей петиций на замечания управляющей власти и особого представителя;

5. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется, и

6. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по